

	Título do documento Document type	Data da Revisão Revision date	Pág.
	TERMOS E CONDIÇÕES DE VENDAS	10/05/2021	1 de 7
		Doc n.	Rev
		DOC-VDS-001	1

**AVLIGHT BRASIL TECNOLOGIA LED LTDA.
TERMOS E CONDIÇÕES DE VENDAS**

1. **TERMOS DE VENDAS.** Os termos e condições neste formulário (coletivamente, os “Termos”), em conjunto com quaisquer outros termos específicos dos pedidos incluídos pela AVLIGHT em face de seu formulário, governam exclusivamente a venda de produtos padrão de catálogo Iluminação em Estado Sólido (industriais e em áreas de risco), produtos de Sinalização de Trânsito e Iluminação de Obstrução (individualmente e coletivamente, os “Produtos”) vendidos pela AVLIGHT do Brasil Tecnologia LED Ltda. (“AVLIGHT”) a seu cliente (“COMPRADOR”). Quer este formulário seja ou não considerado uma oferta, aceite, ou uma confirmação ou reconhecimento, quaisquer termos e condições propostos pelo COMPRADOR, quer de forma verbal ou por escrito, em conexão com a compra de Produtos que se acrescentam, apresentam variações ou entram em conflito com estes Termos, são desde já contestados, e AVLIGHT expressamente condiciona a venda de seus Produtos à concordância do COMPRADOR a estes Termos. Considerar-se-á que o COMPRADOR aceitou de forma incondicional estes Termos em relação a cada pedido mediante a abertura de uma carta de crédito ou outra linha de crédito para pagar pelos Produtos; ou pela realização do pagamento ou pagamento parcial pelos Produtos; ou pela aceitação de quaisquer Produtos, quer estejam ou não em conformidade. O envio, pelo COMPRADOR, de uma ordem de compra que contenha termos e condições que sejam diferentes destes Termos, e qualquer envio de Produtos, para atendimento integral ou parcial daquela ordem de compra, não constituirá oferta pelo COMPRADOR ou um aceite por parte da AVLIGHT de quaisquer dos termos e condições daquela ordem de compra, exceto em relação à identificação e quantidade de Produtos, mas será considerado como sendo governado por estes Termos. Estes Termos são incorporados em todas as cotações da AVLIGHT, propostas e acordos de compra entre o COMPRADOR e AVLIGHT.

2. **PREÇOS.** Os Preços para Produtos deverão ser aqueles estabelecidos em uma cotação ou proposta corrente da AVLIGHT ao COMPRADOR e que são declarados “Firmes” na data da ordem do COMPRADOR à AVLIGHT ou, se não houver cotação ou proposta atualmente em vigor, os preços serão aqueles que constam em uma tabela publicada de preços e em vigor. A menos que os preços sejam “Firmes” no pedido do COMPRADOR conforme declarado em uma cotação ou proposta da AVLIGHT que esteja em vigor, todos os preços estão sujeitos a alterações por parte da AVLIGHT quando de sua emissão e sem notificação prévia ao embarque; desde que nenhum aumento de preço afetará qualquer pedido anteriormente feito pelo COMPRADOR e aceito pela AVLIGHT.

3. **QUANTIDADE.** A quantidade de Produtos vendidos será a quantidade estabelecida no pedido do COMPRADOR, conforme tal quantidade poderá ser modificada em conformidade com estes Termos. Excedentes ou faltas de Produtos, de até 10% da quantidade solicitada, constituirão uma conclusão aceitável do pedido do COMPRADOR, e deverão ser faturadas em conformidade.

4. **PEDIDOS.** Todos os pedidos de Produtos devem ser enviados por interface de dados eletrônicos (“IDE”) caso o COMPRADOR tenha tal capacidade, ou por e-mail ou fax para o endereço ou número de fax disponível do departamento “de Produto” aplicável. É possível fazer pedidos por telefone, mas devem ser confirmados por escrito em até 24 horas. Todos os pedidos estão sujeitos à aceitação por escrito na sede da AVLIGHT por confirmação enviada por fax ou outra forma; desde que os pedidos aceites estarão sujeitos à mudança, suspensão e/ou cancelamento conforme disposto por estes Termos. A AVLIGHT se reserva o direito de aceitar ou rejeitar pedidos, no todo ou em parte, a seu exclusivo critério.

5. **EMBARQUE.** (a) Termos de entrega e preço são F.O.B. na fábrica ou armazém da AVLIGHT, salvo especificação em contrário pela AVLIGHT por escrito. O método e a rota de embarque ficam a critério do COMPRADOR, caso as instruções de embarque estejam incluídas no pedido do COMPRADOR; do contrário, o método e a rota de embarque ficarão a critério da AVLIGHT. O COMPRADOR suportará todos os custos, prêmios de seguros, frete e outras despesas incorridas após a AVLIGHT ter colocado os Produtos sob custódia de

	<i>Título do documento</i> <i>Document type</i>	<i>Data da Revisão</i> <i>Revision date</i>	<i>Pág.</i>
	TERMOS E CONDIÇÕES DE VENDAS	10/05/2021	2 de 7
		<i>Doc n.</i>	<i>Rev</i>
		DOC-VDS-001	1

um transportador. (b) A AVLIGHT se reserva o direito de fazer embarques completos ou parciais de Produtos. Cada embarque de Produtos constitui uma venda separada, quer o embarque atenda à confirmação ou o pedido do

6. COMPRADOR no todo ou em parte. (c) Se o COMPRADOR não pagar pelos Produtos conforme exigido por estes Termos, a AVLIGHT poderá suspender embarques posteriores. A continuação dos embarques não constituirá renúncia a tal inadimplemento. (d) Caso os Produtos estejam em falta, a AVLIGHT se reserva o direito de alocar o embarque de pedidos e pedidos em atraso a seu exclusivo critério. (e) Todos os embarques são feitos ao risco do COMPRADOR. A propriedade e risco de perda ou danos aos Produtos em trânsito serão passadas ao COMPRADOR quando os Produtos forem colocados sob custódia de um transportador para envio ao COMPRADOR. (f) As datas de entrega de Produtos, quer estejam contidas na confirmação do pedido pela AVLIGHT ou de outra forma, são meras estimativas. Em nenhuma circunstância, a AVLIGHT será responsável por perda ou dano de qualquer tipo que resulte de atraso ou falha na entrega de Produtos que sejam causados direta ou indiretamente por qualquer coisa ou evento além do que esteja sob controle absoluto, exclusivo e incondicional da AVLIGHT. A AVLIGHT não é obrigada a usar mão de obra em hora extra ou fazer gastos para resolver um atraso ou falha na entrega. Em caso de falha parcial na entrega, a AVLIGHT terá o direito de receber o pagamento pelos Produtos que foram de fato entregues, quer tenha havido ou não atraso na entrega. (g) A AVLIGHT se reserva o direito, a seu exclusivo critério, de cancelar qualquer pedido em atraso, mesmo que tal pedido tenha sido anteriormente aceito mediante confirmação, envio parcial ou de outra forma.

7. INSPEÇÃO. Ao receber os Produtos, o COMPRADOR inspecionará os Produtos para verificação de quantidade insuficiente e danos visíveis, conforme embalado, e abrirá as caixas danificadas para verificar a existência de danos visíveis. O COMPRADOR não é obrigado a abrir caixas, caso a embalagem não pareça danificada. Se o COMPRADOR verificar a insuficiência de Produtos, ou a existência de Produtos com danos visíveis, o COMPRADOR deverá notificar o transportador ou segurador, bem como a AVLIGHT dentro do prazo de 10 (dez) dias após recebimento do embarque. Caso o COMPRADOR não notifique a AVLIGHT de forma detalhada a respeito da insuficiência e de danos visíveis no Produto, será prova conclusiva de que os Produtos foram recebidos pelo COMPRADOR na quantidade definida no conhecimento de embarque e sem dano visível. Se a AVLIGHT acreditar que o dano ao Produto não ocorreu em trânsito, ela combinará com o COMPRADOR para que retorne os Produtos danificados para a AVLIGHT, a seu custo de embarque. Como solução exclusiva do COMPRADOR em relação aos Produtos danificados (exceto Produtos danificados em trânsito) que são devolvidos para a AVLIGHT, a AVLIGHT fará o seguinte, à sua escolha:

(1) substituir tais Produtos por produtos conformes; ou (2) creditar o preço pago por aqueles Produtos em relação ao preço de outros Produtos.

8. PRODUTOS DEVOLVIDOS; CANCELAMENTOS OU TROCAS. (a) Em nenhuma circunstância os Produtos podem ser devolvidos à AVLIGHT sem antes receberem a autorização de devolução de material (RMA, de '*return material authorization*') por escrito. O COMPRADOR deve cumprir as condições especificadas pela AVLIGHT no RMA. Os Produtos aceitos para devolução estarão sujeitos a uma taxa de devolução mínima de 20% do preço faturado dos Produtos devolvidos. A AVLIGHT não assume responsabilidade por devoluções não autorizadas. Exceto conforme disposto no parágrafo 6, todas as devoluções autorizadas correrão por conta do COMPRADOR.

(b) Exceto conforme indicado no parágrafo 11, o COMPRADOR não pode cancelar ou de outra forma alterar um pedido por Produtos no todo ou em parte, sem o consentimento prévio por escrito da AVLIGHT e mediante termos que indenizarão a AVLIGHT em relação a todas as perdas, danos e responsabilidade como resultado da devolução.

9. PAGAMENTO E COBRANÇA. (a) Salvo disposição em contrário pela AVLIGHT por escrito, os termos de pagamento serão de 30 dias corridos da data da fatura. (b) O COMPRADOR pagará à AVLIGHT o valor total do preço de compra dos Produtos até a data de vencimento estabelecida na fatura da AVLIGHT. As contas em aberto que não forem pagas até sua data de vencimento sofrerão cobrança de juros à taxa igual a 1% ao mês a partir da data que o pagamento foi devido, além de uma multa equivalente a 2% do valor devido. Se a AVLIGHT contratar uma agência e/ou advogados para cobrar valores em atraso, todos os custos de cobrança e custos de retomada de posse de ativos, incluindo honorários advocatícios razoáveis, deverão ser pagos pelo COMPRADOR. (c) Salvo se

	Título do documento Document type	Data da Revisão Revision date	Pág.
	TERMOS E CONDIÇÕES DE VENDAS	10/05/2021	3 de 7
		Doc n.	Rev
		DOC-VDS-001	1

especificamente autorizado pela AVLIGHT por escrito, o COMPRADOR fará o pagamento integral das faturas da AVLIGHT sem dedução e independentemente de qualquer alegação, contra-alegação ou compensação que o COMPRADOR possa ter contra a AVLIGHT. Tal alegação, contra-alegação ou compensação deverá ser resolvida exclusivamente conforme disposto no parágrafo 15(k). (d) Se o COMPRADOR se tornar inadimplente em suas obrigações relacionadas a pagamentos para a AVLIGHT, ou se, a critério comercial exclusivo da AVLIGHT, o crédito do COMPRADOR se encontrar prejudicado ou se o COMPRADOR for incapaz de pagar suas contas na data de vencimento, a AVLIGHT poderá, imediatamente mediante notificação ao COMPRADOR, adotar uma ou mais das ações a seguir, conforme considerar apropriado, a seu exclusivo critério, para proteger sua posição financeira: (i) recusar-se a aceitar em qualquer novo pedido, (ii) cancelar pedidos de compra em aberto ou suspender embarques, no todo ou em parte, ficando acordado que a continuidade de embarques não constitui uma renúncia a qualquer inadimplemento, (iii) declarar que todas as somas devidas pelo COMPRADOR passem a ser imediatamente devidas e pagáveis, (iv) cancelar ou modificar qualquer linha de crédito e termos de pagamento anteriormente prorrogados, ou (v) exigir, como condição para continuar a fazer negócios, que o COMPRADOR assine os instrumentos que a AVLIGHT, a seu exclusivo critério, considerar adequados para garantir o pagamento pelo COMPRADOR em relação a dívida passada e futura. Em nenhuma circunstância a AVLIGHT será obrigada a aceitar a devolução de Produtos como pagamento total ou parcial da conta do COMPRADOR. (e) O COMPRADOR ora concede à AVLIGHT uma caução real contínua em dinheiro em todos os Produtos ora detidos e doravante adquiridos pelo COMPRADOR e em todos os acréscimos, acessões e substituições desses Produtos agora possuídos ou doravante adquiridos, e em todos os produtos dos itens acima, para garantir o pagamento e o cumprimento de todas as obrigações do COMPRADOR sob estes Termos. O COMPRADOR autoriza a AVLIGHT ou qualquer de seus representantes a protocolar demonstrações financeiras conforme a legislação brasileira aplicável para evidenciar, criar, manter, renovar ou aperfeiçoar a garantia da AVLIGHT.

10. GARANTIA. (a) A AVLIGHT dá garantia para seus Produtos apenas para usuários finais comerciais e para clientes OEM que integram Produtos sem alteração em seus próprios produtos. Para que não parem dúvidas, sob nenhuma circunstância a garantia cobre revendedores ou clientes de compradores de OEM. As Garantias Limitadas da AVLIGHT para [Indicador do Circuito, Indicador do Painel, Iluminação em Estado Sólido, Sinal de Trânsito, Iluminação Veicular, Iluminação Ferroviária, Iluminação de Obstrução, Iluminação de Área de Risco] e outros Produtos são estabelecidas na seção de garantias do website da AVLIGHT em www.AVLIGHT.com e ficam desde já incorporadas a estes Termos por essa referência. O COMPRADOR se compromete a direcionar seus clientes, que não sejam OEMs que não integram Produtos sem alteração em seus próprios produtos, à seção de garantia do website da AVLIGHT antes de consumir uma venda de Produtos. A AVLIGHT se reserva o direito absoluto de eliminar, modificar ou substituir todas e quaisquer Garantias Limitadas prospectivamente e imediatamente publicará cópias dessas novas Garantias Limitadas em seu website. (b) ESTES TERMOS NÃO CRIAM NENHUMA GARANTIA OU DECLARAÇÃO RELACIONADA AO PRODUTO, EXPRESSAS OU IMPLÍCITAS, ASSIM COMO O CONTRATO, DOS QUAIS PODEM SER PARTE INTEGRANTE. CADA UMA DAS GARANTIAS LIMITADAS DA AVLIGHT É DADA EM SUBSTITUIÇÃO A TODAS AS OUTRAS GARANTIAS, QUER EXPRESSAS POR AFIRMAÇÃO, PROMESSA, DESCRIÇÃO, MODELO, AMOSTRA OU DE OUTRA FORMA, E TODAS AS GARANTIAS IMPLÍCITAS, INCLUINDO AS GARANTIAS IMPLÍCITAS DE COMERCIALIZAÇÃO E ADEQUAÇÃO PARA UM PROPÓSITO PARTICULAR E QUALQUER GARANTIA RELACIONADA À VIOLAÇÃO QUE PODE SER DISPOSTA POR QUALQUER LEGISLAÇÃO APLICÁVEL, É AQUI EXCLUÍDA E EXPLICADA. (c) Exceto conforme expresso de outra forma pelos parágrafos 10(b), todo o passivo e obrigações perante o COMPRADOR com relação a Produtos defeituosos são ora repudiados, exceto conforme a AVLIGHT possa entrar em uma política publicada por escrito em relação aos Produtos que se descobrem estar com defeito no estoque do COMPRADOR. Sem limitar o aspecto geral do parágrafo anterior, o COMPRADOR reconhece e concorda que a AVLIGHT não terá qualquer responsabilidade civil, custo ou despesas para reparar, desinstalar, reinstalar ou realizar outro trabalho por parte do COMPRADOR ou qualquer outra pessoa em conexão com os Produtos. (d) O COMPRADOR não dará nenhuma garantia, fará nenhuma representação nem garantirá a qualquer pessoa, quer verbal ou por escrito, em nome ou no lugar da AVLIGHT. O COMPRADOR não fará nem publicará qualquer descrição de Produtos, incluindo recursos e especificações, além da descrição publicada pela AVLIGHT. O COMPRADOR reconhece que é o único responsável por todas as decisões relativas a se os

	<i>Título do documento</i> <i>Document type</i>	<i>Data da Revisão</i> <i>Revision date</i>	<i>Pág.</i>
	TERMOS E CONDIÇÕES DE VENDAS	10/05/2021	4 de 7
		<i>Doc n.</i>	<i>Rev</i>
		DOC-VDS-001	1

Produtos são ou não compatíveis ou adequados, incluindo em combinação com produtos não fornecidos pela AVLIGHT.

11. LIMITAÇÃO DE RESPONSABILIDADE. SALVO DISPOSIÇÃO EM CONTRÁRIO NO PARÁGRAFO 12(b):
(a) Limitação de Danos Indiretos e Tutelas. SOB NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA, O COMPRADOR OU A AVLIGHT SERÃO RESPONSÁVEIS UM PERANTE O OUTRO, SOB QUALQUER TEORIA LEGAL, POR DANOS INDIRETOS, ESPECIAIS, INCIDENTAIS (EXCETO ONDE PERMITIDO POR ESTES TERMOS), PUNITIVOS, LIQUIDADOS OU CONSEQUENCIAIS, INCLUINDO LUCROS CESSANTES, OU OUTRA PERDA ECONÔMICA, SOFRIDA PELA AVLIGHT OU PELO COMPRADOR, CONFORME O CASO, OU POR QUALQUER OUTRA PESSOA EM CONEXÃO COM QUALQUER PEDIDO DE PRODUTOS OU CONTRATO OU OS PRODUTOS ALI COBERTOS, EXCETO POR DANOS CONSEQUENCIAIS RELACIONADOS À MORTE OU LESÃO EM JURISDIÇÕES ONDE TAIS DANOS NÃO POSSAM SER REJEITADOS DE PLENO DIREITO. EM NENHUMA CIRCUNSTÂNCIA, A AVLIGHT SERÁ RESPONSÁVEL POR “COBRIR” DANOS, NEM O COMPRADOR TERÁ O DIREITO DE REVOGAR A ACEITAÇÃO DE PRODUTOS, SOB A LEI OU DE OUTRA FORMA. AS TUTELAS DO COMPRADOR PARA PRODUTOS COM DEFEITO SÃO APENAS E EXCLUSIVAMENTE AQUELAS INDICADAS NA GARANTIA DO PRODUTO DA AVLIGHT, TUDO LIMITADO POR AQUELES TERMOS. (b) Limitação de Dano Direto. A RESPONSABILIDADE DA AVLIGHT OU DO COMPRADOR, CONFORME O CASO, POR DANOS DIRETOS EM CONEXÃO COM QUALQUER PEDIDO DE PRODUTOS, OU CONTRATO, OU PRODUTOS COBERTOS POR LÁ, INDEPENDENTE DE SUA ENTREGA, OU A NÃO ENTREGA, ACEITE OU NÃO ACEITE DESSES PRODUTOS, E SE OS PRODUTOS TÊM OU NÃO TÊM DEFEITOS, NÃO DEVERÁ SER EM NENHUM CASO SUPERIOR AO PREÇO EFETIVO DE COMPRA DOS PRODUTOS EM RELAÇÃO AO QUAL ÀQUELA ALEGAÇÃO É FEITA.

12. MUDANÇAS NO PROJETO; ERROS. A AVLIGHT se reserva o direito, sem responsabilidade, de modificar os Produtos antes da entrega e sem notificação prévia. Se tais modificações afetarem materialmente as especificações do Produto publicadas, a AVLIGHT deverá avisar com antecedência aqueles COMPRADORES que têm pedidos firmes daqueles Produtos, permitindo que os COMPRADORES tenham direito de, até 10 (dez) dias após o recebimento de tal notificação, cancelar os pedidos para tais Produtos, sem custo. Em nenhuma circunstância a AVLIGHT será obrigada a fazer tais modificações em Produtos antes fornecidos ao COMPRADOR ou a continuar a fornecer Produtos conforme o fazia antes dessa modificação. A AVLIGHT se reserva o direito, a seu exclusivo critério, de reclassificar ou reagrupar os Produtos e para substituir ou descontinuar Produtos. A AVLIGHT não terá responsabilidade de qualquer natureza como resultado do exposto acima. A AVLIGHT se reserva o direito de corrigir erros mínimos e tipográficos em qualquer cotação, reconhecimento, fatura e/ou qualquer publicação ou catálogo do Produto.

13. MARCAS REGISTRADAS. (a) Uso de marcas registradas. O COMPRADOR pode usar a marca registrada, "AVLIGHT" e as outras marcas registradas da AVLIGHT conforme verificado na literatura de seu Produto somente em conexão com a venda de Produtos genuínos, mas somente se houver o devido cuidado com o uso adequado de marca registrada e a propriedade da AVLIGHT de seu nome e marcas. O COMPRADOR não usará nenhuma marca registrada licenciada pela AVLIGHT de um terceiro sem obter uma licença junto ao proprietário daquela marca registrada. Em nenhuma circunstância, o COMPRADOR usará qualquer marca registrada ou nome registrado de propriedade da AVLIGHT, quer sozinho ou com qualquer outra palavra ou palavras, como parte do nome corporativo ou comercial do COMPRADOR, ou em combinação com a marca registrada do COMPRADOR ou de qualquer outra pessoa, sem o consentimento expresso por escrito da AVLIGHT. O COMPRADOR não removerá nem alterará qualquer marca registrada ou nome comercial, número de peça ou outra designação de qualquer Produto. O Comprador reconhece que a AVLIGHT tem direitos de propriedade intelectual legalmente protegidos e válidos em Produtos, imagens e descrições de produtos, aparência do produto, nomes comerciais, marcas registradas, logomarcas e todas as outras informações proprietárias e coisas, tangíveis e intangíveis, sejam ou não registrados, usados pela AVLIGHT em conexão com seus negócios e Produtos (os "Direitos de Propriedade Intelectual"). O Comprador não imitará Produtos nem infringirá os Direitos de Propriedade Intelectual

	<i>Título do documento</i> <i>Document type</i>	<i>Data da Revisão</i> <i>Revision date</i>	<i>Pág.</i>
	TERMOS E CONDIÇÕES DE VENDAS	10/05/2021	5 de 7
		<i>Doc n.</i>	<i>Rev</i>
		DOC-VDS-001	1

da AVLIGHT de qualquer forma, e não participará de nenhuma forma da distribuição ou venda de imitações de Produtos ou da distribuição ou venda de qualquer mercadoria da marca AVLIGHT que não seja oferecida à venda nos Estados Unidos (a chamada “Mercadoria de Mercado Cinza”, ou “Mercadoria de Mercado Paralelo”). O Comprador não usará o nome “AVLIGHT” ou, exceto conforme disposto neste parágrafo, quaisquer Direitos de Propriedade Intelectual, sem o consentimento prévio por escrito da AVLIGHT. O Comprador reconhece e concorda que não tem propriedade ou outra participação relacionada aos Direitos de Propriedade Intelectual. (b) Liminar. O COMPRADOR reconhece que, caso infrinja ou ameace infringir, qualquer das cláusulas em relação às marcas registradas ou outros Direitos de Propriedade Intelectual da AVLIGHT, a AVLIGHT sofrerá dano irreparável e fará jus a uma liminar impedindo que o COMPRADOR infrinja ou continue a infringir tais cláusulas, sem trazer demonstração maior ou mais particularizada de ferimento irreparável e sem a necessidade de dar garantia. Essa medida pode ser requerida perante qualquer Tribunal que tenha jurisdição devida. Nesse procedimento, independentemente de qualquer disposição em contrário que ali estejam contidos, incluindo o parágrafo 10 acima, a AVLIGHT terá direito a recuperar quaisquer danos que tenha sofrido como resultado da violação do COMPRADOR, incluindo a recuperação de quaisquer custos e honorários advocatícios razoáveis incorridos ao se impor os Direitos de Propriedade Intelectual.

14. FERRAMENTAS, EQUIPAMENTOS, MATERIAIS E OUTRAS PROPRIEDADES (a) Todos os materiais proprietários, equipamentos, ferramentas, gabaritos, matrizes, especificações, padrões, processos, know-how técnico e outras propriedades industriais e/ou intelectuais da AVLIGHT usados pela AVLIGHT em conexão com Produtos deverão permanecer como propriedade da AVLIGHT. (b) A menos que a AVLIGHT concorde de outra forma por escrito, todos os desenhos, materiais, e equipamentos, incluindo peças componentes ou encaixes a serem incorporados nos Produtos, confiado pelo COMPRADOR para a AVLIGHT para o propósito de produzir Produtos deverá ser confiado ao próprio risco do COMPRADOR. A AVLIGHT não terá nenhuma responsabilidade em relação à sua conservação, dano ou perda, não importando se é ou não por falha da AVLIGHT, e a AVLIGHT não será obrigada a assegurá-los.

15. CONTRATOS INTERNACIONAIS. Se indicado na face do presente que a venda de Produtos envolve exportação de Produtos, ou se um COMPRADOR com sede em outro país que não o Brasil, governado pela Convenção da Organização das Nações Unidas para Contratos de Compra e Venda Internacional de Mercadorias (1980) (a “CISG”), e então os subparágrafos (a) a (d) deste parágrafo 14 dominarão. Se houver um conflito entre os outros parágrafos aplicáveis destes Termos e as provisões deste parágrafo 14, então os termos neste parágrafo 14 prevalecerão até onde tal interpretação seja necessária para evitar conflito irreconciliável. Do contrário, as disposições a seguir desse parágrafo 14 e daqueles outros parágrafos devem ser consideradas cumulativas:

(a) a lei que governa os Termos deverá ser indicada no parágrafo 15. A CISG não será aplicada à formação de qualquer contrato do qual os Termos fizerem parte ou à interpretação dos Termos. Porém, se a CISG for considerado como sendo aplicável, então o COMPRADOR e a AVLIGHT aqui concordam em excluir a aplicação da CISG; (b) (i) O COMPRADOR será responsável pela obtenção oportuna de todas as autorizações governamentais, como licenças de exportação, licenças de importação, alvarás e qualquer outra autorização governamental, ainda que qualquer uma dessas autorizações possa ser requisitada pela AVLIGHT. A AVLIGHT pode, a seu exclusivo critério, auxiliar o COMPRADOR a garantir a obtenção das autorizações que possam ser razoavelmente exigidas, e a despesa dessa assistência deverá ser suportada pelo COMPRADOR. A AVLIGHT não será responsável se qualquer autorização estiver atrasada, for negada, revogada, restrita ou não renovada, e o COMPRADOR não será aliviado de suas obrigações de pagar a AVLIGHT pelos Produtos objetos deste documento. A AVLIGHT não será responsável perante o COMPRADOR ou a qualquer outra pessoa se algum dos eventos listados na frase anterior ocorrer, mesmo que ocorram por culpa da AVLIGHT; (ii) Todas as vendas realizadas sob este contrato estarão sujeitas às leis e regulamentos de controle de exportação do Governo Brasileiro, conforme alterações. O COMPRADOR garante que não fará qualquer alienação de produtos de origem brasileira comprados da AVLIGHT por meio de baldeamento, reexportação, desvio ou qualquer outro, exceto quando os regulamentos e leis mencionados o permitirem expressamente; e (iii) A AVLIGHT não será responsável por qualquer alegação por quem quer que seja com respeito à exportação de Produtos pelo COMPRADOR ou serviços da AVLIGHT relacionados a essa exportação, e o COMPRADOR indenizará, manterá indene e

	<i>Título do documento</i> <i>Document type</i>	<i>Data da Revisão</i> <i>Revision date</i>	<i>Pág.</i>
	TERMOS E CONDIÇÕES DE VENDAS	10/05/2021	6 de 7
		<i>Doc n.</i>	<i>Rev</i>
		DOC-VDS-001	1

defenderá, a seu custo, a AVLIGHT contra toda e qualquer responsabilidade, multas, danos, custos e despesas (incluindo honorários advocatícios razoáveis) e pedidos resultantes ou em conexão com a não conformidade com as já mencionadas autorizações governamentais e legislações, regras e regulamentos de controle de exportação; (c) Preço e termos de entrega são EXW no armazém da AVLIGHT (Incoterms 2000), e (d) O pagamento dos Produtos deverá ser feito pelo COMPRADOR em Reais Brasileiros por meio de uma ou mais Cartas de crédito a serem estabelecidas às custas do COMPRADOR, incluindo todas as tarifas de confirmação bancária. Todas as Cartas de crédito serão em favor de, e na forma aceitável à AVLIGHT, deverão ser mantidas em quantidades suficientes e pelos períodos necessários para atender a todas as obrigações de pagamentos do COMPRADOR perante a AVLIGHT, deverão ser irrevogáveis, e deverão ser emitidas ou confirmadas por um banco nos Estados Unidos aceitável à AVLIGHT em até 10 (dez) dias antes de cada data de envio dos Produtos. As Cartas de crédito permitirão entregas parciais contra a Carta de crédito, e deverão providenciar o pagamento integral conforme disposto nestes Termos, com pagamento pro-rata e o pagamento de qualquer despesa de encerramento, se aplicável, mediante apresentação das faturas comerciais da AVLIGHT e ou (i) o Certificado de Entrega de Produtos da AVLIGHT ao COMPRADOR ou (ii) o Certificado de Entrega de Produtos da AVLIGHT no armazém (com certificação da causa) ou (iii) o recibo do navio, ou conhecimento de embarque com embarque recebido, ou outro recibo de transporte.

16. DISPOSIÇÕES GERAIS. (a) Esses Termos vincularão e beneficiarão os respectivos sucessores e cessionários permitidos. (b) Os direitos do COMPRADOR ou da AVLIGHT sob este contrato não podem ser cedidos, exceto que a AVLIGHT pode ceder o produto de qualquer contrato para vender Produtos a qualquer terceiro a qualquer tempo sem o consentimento do COMPRADOR. Qualquer cessão ou tentativa de cessão em violação à proibição exposta acima será nula. (c) Não há terceiros beneficiários destes Termos ou do contrato do qual podem participar. (d) Os títulos das seções são apenas para conveniência e não afetarão de forma alguma o significado ou a interpretação desses Termos. (e) As palavras “incluindo” e “incluir”, conforme usadas neste documento significam, respectivamente, “incluindo, entre outros” e serão interpretadas de forma a não limitar a matéria descrita pelos exemplos dados. (f) As palavras “deste”, “neste” e “nos termos deste contrato” e palavras similares se referirão a todas as disposições aplicáveis destes Termos e de cujo contrato elas podem fazer parte, e não a qualquer disposição em particular de cada um. (g) Estes Termos resultam de negociação e, da mesma forma, não surgirá presunção ou ônus da prova em relação a qualquer ambiguidade ou questão da intenção que trata destes Termos que favoreçam ou desfavoreçam os COMPRADORES ou AVLIGHT em virtude da autoria de qualquer disposição desses Termos. (h) Palavras que denotem o verbo ou substantivo no singular incluirão o plural e vice-versa, e as referências aos parágrafos são a parágrafos constantes destes Termos. (i) Qualquer direito ou tutela específicos previstos nestes Termos não serão exclusivos ou limitados, a menos que seja expressamente disposto no presente, mas será cumulativo com todos os outros direitos e tutelas estabelecidos nestes Termos ou disponível sob legislação aplicável. (j) Todas as alegações e controvérsias em conexão com estes Termos serão governados pela legislação interna do estado de Nova Jérsei, excluindo-se seus princípios de conflitos entre legislações. Todas as causas de ação instituídas por qualquer uma das partes com respeito a estes Termos serão discutidas no Tribunal do município de São Paulo, estado de São Paulo, Brasil. Para esse fim, as duas partes concordam de forma irrevogável com a jurisdição do Brasil acima de si e, até onde permitido por lei, renunciamos a qualquer defesa com base em jurisdição inadequada, jurisdição inconveniente ou falta de jurisdição.

	<i>Título do documento</i> <i>Document type</i>	<i>Data da Revisão</i> <i>Revision date</i>	<i>Pág.</i>
	TERMOS E CONDIÇÕES DE VENDAS	10/05/2021	7 de 7
		<i>Doc n.</i>	<i>Rev</i>
		DOC-VDS-001	1

<i>Rev.</i>	<i>Data</i>	<i>Descrição</i>	<i>Elaborado por</i>	<i>Verificado / aprovado</i>
00	01/10/2018	Termos e Condições de venda	Dialight Corporation	Laercio Pereira
01	10/05/2021	Alteração do nome da empresa para Avlight Brasil Tecnologia LED LTDA.	Leandro Santos	Laércio Pereira